

資産の部	ASSETS	
流動資産	Current assets	
現金及び預金	Cash and deposits	4,254,958
前渡金	Advance payments - trade	18,995
前払費用	Prepaid expenses	64,633
その他	Current assets - other	143,456
流動資産合計	Current Assets Total	4,482,043
固定資産	Non-Current assets	
有形固定資産	Tangible Assets	
工具器具備品	Tools, furniture and fixtures	10,327
減価償却累計額	Accumulated Depreciation	(2,171)
有形固定資産合計	Tangible Fixed Assets Total	8,156
無形固定資産	Intangible Assets	
ソフトウェア	Software	4,085
無形固定資産合計	Intangible Assets Total	4,085
投資その他の資産	Investments and other Assets	
長期前払費用	Long-term prepaid expenses	1,697
その他	Investments and other assets - other	2,964
投資その他の資産合計	Investments and other Assets Total	4,662
固定資産合計	Non-Current Assets Total	16,904
資産の部合計	ASSETS TOTAL	4,498,947
負債の部	LIABILITIES	
流動負債	Current liabilities	
未払金	Accounts payable-other	140,028
賞与引当金	Allowance for Bonuses	23,373
役員賞与引当金	Allowance for Directors' Bonuses	3,500
未払法人税等	Income taxes payable	2,420
その他	Current liabilities - other	52,085
流動負債合計	Current Liabilities Total	221,408
負債の部合計	LIABILITIES TOTAL	221,408
純資産の部	NET ASSETS	
株主資本	Shareholder's Equity	
資本金	Capital Stock	90,000
資本準備金	Legal capital surplus	5,406,936

その他資本剰余金	Other capital surplus	2,872,664
資本剰余金合計	Capital Surplus	8,279,601
繰越利益剰余金	Retained Earnings	(4,117,994)
利益剰余金合計	Earned Surplus	(4,117,994)
株主資本合計	Shareholder's Equity Total	4,251,606
	新株予約権 Share acquisition rights	25,933
純資産の部合計	NET ASSETS TOTAL	4,277,539
負債及び純資産の部合計	LIABILITIES AND NET ASSETS TOTAL	4,498,947

当期純損失は、1,779,060 千円です。

Net Loss for the period was 1,179,060 thousand yen.

個別注記表 Notes to Nonconsolidated Financial Statements

重要な会計方針に係る事項に関する注記

Notes to important matters concerning accounting policy

1. 固定資産の減価償却の方法 Method of depreciation for fixed assets

有形固定資産：定率法によっております。

Tangible Assets: Depreciation is calculated on a declining-balance basis

主な耐用年数は以下のとおりであります。

工具器具備品：3~5 年

Tools, furniture, and fixtures: 3~5 years

無形固定資産：定額法によっております。

Intangible Assets: Depreciation is calculated on a straight-line basis

主な耐用年数は以下のとおりであります。

The estimated useful lives is principally as follow

ソフトウェア：3 年

Software: 3 years

2. 引当金の計上基準 Basis for calculating the provision

(1) 賞与引当金 Allowance for Bonuses

従業員に対して支給する賞与の支出に備えるため、賞与支給見込額のうち当事業年度の負担額を計上しております。

To provide for payment of bonuses to employees, the Company accrues an estimated amounts of bonuses to be paid in the current fiscal year.

(2) 役員賞与引当金 Allowance for Directors' bonuses

役員に対して支給する賞与の支出に備えるため、役員賞与支給見込額のうち当事業年度の負担額を計上しております。

To provide for payment of bonuses to directors and corporate auditors, the Company accrues an estimated amounts of bonuses to directors and corporate auditors in the current fiscal year.

3. 収益及び費用の計上基準 Accounting processing for income and expenses

当社は、医薬品の研究開発を行っており、ライセンス契約等に基づく契約一時金及びマイルストーン収入を得ております。契約一時金は、履行義務が一時点で充足される場合にはライセンスを付与した時点で収益を認識しており、マイルストーン収入はマイルストーン達成時に収益を認識しております。

なお、当社が認識した収益に係る対価は、通常、履行義務の充足から1年以内に受領しており、重大な金融要素は含まれておりません。

The Company conducts research and development of pharmaceutical products and earns upfront and milestone revenues under licensing and other agreements. Upfront payments are recognized when the performance obligation is satisfied at a single point in time, and milestone revenues are recognized when the milestone is achieved.

The consideration for the revenue recognized by the Company is generally received within one year of satisfaction of the performance obligation and does not include a significant financial component.

4. その他財務諸表の作成のための基本となる重要な事項

Any other important basic matters concerning preparation of financial statement

繰延資産の会計処理 Accounting processing for deferred assets

株式交付費 Share issuance cost

支出時に全額費用処理しております。

The entire amount is expensed at the time of payment.

会計方針の変更に関する注記

Notes to changes in accounting policies

収益認識に関する会計基準等の適用 Accounting processing for revenue recognition

「収益認識に関する会計基準」（企業会計基準第29号2020年3月31日。以下「収益認識会計基準」という。）等を当事業年度の期首から適用し、約束した財又はサービスの支配が顧客に移転した時点で、当該財又はサービスと交換に受け取ると見込まれる金額で収益を認識することといたしました。収益認識会計基準等の適用については、収益認識会計基準第84項ただし書きに定める経過的な取扱いに従っておりますが、繰越利益剰余金の当期首残高へ与える影響はありません。また、当事業年度の損益に与える影響もありません。

The Company adopted the "Accounting Standard for Revenue Recognition" (ASBJ Statement No. 29, March 31, 2020) and others from the beginning of the current fiscal year, and recognized revenue at the amount expected to be received in exchange for the promised goods or services when control of the promised goods or services has been transferred to the customer. The application of the revenue recognition accounting standard, etc. is in accordance with the transitional treatment prescribed in the proviso of Paragraph 84 of the Accounting Standard for Revenue Recognition, but there is no effect on the beginning balance of retained earnings brought forward. There is also no impact on profit and loss for the current fiscal year.

収益認識に関する注記

Notes to Revenue Recognition

顧客との契約及び履行義務については、「個別注記表重要な会計方針に係る事項に関する注記3.収益費用の計上基準」に記載の通りであります。

Contracts with customers and performance obligations are described in “Notes to important matters concerning accounting policy, Note 3, Accounting processing for income and expenses”

株主資本等変動計算書に関する注記

Notes to statement of changes in shareholders' equity

1. 事業年度末における発行済株式の種類及び総数

Number and class of shares outstanding at the end of this business year

普通株式 Common share 14,500 株 14,500 shares

第1回A種種類株式 First Series Class A share 12,000 株 12,000 shares

第2回A種種類株式 Second Series Class A share 50,000 株 50,000 shares

B種種類株式 Class B share 10,267 株 10,267 shares

第1回C種種類株式 First Series Class C share 55,619 株 55,619 shares

第2回C種種類株式 Second Series Class C share 55,619 株 55,619 shares

D種種類株式 Class D share 84,214 株 84,214shares

2. 事業年度の末日における新株予約権（行使期間の初日が到来していないものを除く）の目的となる株式の種類及び数

Number and class of share acquisition rights at the end of this business year(Excluding those before the exercise period)

普通株式 Common share 23,230 株 23,230 shares

重要な後発事象に関する注記

Notes to Significant Subsequent Events

当社は、2022年10月14日開催の取締役会において、会社法第236条、第238条及び第240条の規定に基づき、当社の取締役、監査役及び従業員に対して、ストックオプションとして下記の通り新株予約権を発行することを決議いたしました。

At a meeting of the Board of Directors held on October 14, 2022, the Company resolved to issue the following stock acquisition rights as stock options to the Company's directors, corporate auditors and employees in accordance with Articles 236, 238 and 240 of the Companies Act.

1. Chordia Therapeutics 株式会社 第7回新株予約権

Chordia Therapeutics Inc 7th stock acquisition rights

(1). 新株予約権の発行の目的

Purpose of issuance of stock acquisition rights

中長期的な当社の業績拡大及び企業価値向上の増大を目指すに当たり、より一層意欲及び士気を向上させ、当社の結束力をさらに高めることを目的として、当社の取締役及び従業員に対して、無償にて新株予約権を発行するものであります。

The Company will issue stock acquisition rights without compensation to its directors and employees for the purpose of further increasing their motivation and morale and enhancing the Company's cohesion as it aims to expand the Company's performance and increase its corporate value over the medium to long term.

(2). 募集新株予約権の総数

Total number of offered stock acquisition rights

7,060 個

7,060 units

(3). 新株予約権の割当を受ける者

Persons to whom stock acquisition rights are allocated

当社取締役 Our Directors 2名 2 people

当社従業員 Our Employee 18名 18 people

(4). 募集新株予約権の払込金額

Amount to be paid for offered stock acquisition rights

新株予約権と引換えに払込みを要しない。

No payment is required in exchange for stock acquisition rights.

(5). 募集新株予約権の割当日

Allotment date of offered stock acquisition rights

2022年10月17日

October 17, 2022

(6). 新株予約権の目的である株式の種類、内容及び数

Type, description and number of shares to be issued upon exercise of stock acquisition rights

各新株予約権の目的である株式の種類及びその数（以下「付与株式数」という。）は、当社普通株式1株とする。

各新株予約権の行使に際して出資される財産の価額又はその算定方法
各新株予約権の行使に際して出資される財産の価額は、新株予約権の行使に際して払込みをすべき1株当たりの金額（以下「行使価額」という。）に、付与株式数を乗じた金額とする。

The type and number of shares to be issued upon exercise of each stock acquisition right (Number of Granted Shares) shall be one share of common stock of the Company. The value of assets to be contributed upon exercise of each stock acquisition right shall be the amount per share to be paid upon exercise of the stock acquisition right (Exercise Price) multiplied by the Number of Granted Shares.

(7). 新株予約権の行使価額

Exercise price of stock acquisition rights

新株予約権1個あたりの行使価額は、13,500円とする。

The exercise price per stock acquisition right shall be 13,500 yen.

(8). 新株予約権を行使することができる期間

Period during which stock acquisition rights may be exercised

2024年10月15日から2032年10月14日までとする。ただし、権利行使の最終日が当社の休日にあたる場合にはその前営業日を権利行使の最終日とする。

The period shall be from October 15, 2024 to October 14, 2032. However, if the last day of the exercise period falls on a holiday of the Company, the last day of the exercise period shall be the preceding business day.

(9). 新株予約権の行使の条件

Conditions for exercise of stock acquisition rights

① 新株予約権は、割り当てられた新株予約権の個数の一部につき、これを行使することができるものとする。但し、各新株予約権の一部行使は、そ

の目的たる株式の数が当社の 1 株の整数倍となる場合に限り、これを行うことができる。

- ② 新株予約権は、新株予約権の行使価額の年間(1月1日から12月31日まで)の合計額が金1,200万円(法令の改正により税制適格要件のひとつである年間行使価額の上限金額が変更された場合には、その変更後の上限金額。)を上回らない範囲でのみ行使することができる。
 - ③ 新株予約権を保有する者(以下「新株予約権者」という。)が新株予約権を放棄した場合には、当該新株予約権を行使できないものとする。
 - ④ 新株予約権者が死亡した場合には、相続発生日から1ヶ月を経過する日までに当社の取締役会の承認があり、かつ、相続発生日から6ヶ月を経過する日までに当該新株予約権者の相続人全員の合意により当該新株予約権の承継者を1名(以下、この者を「承継相続人」という。)に限定してその旨を当社所定の書面で当社に通知した場合に限り、承継相続人は当該新株予約権を相続し、(3)及び(4)の定めに従い行使することができる。但し、承継相続人が当該新株予約権を承継したのちに死亡した場合には、何らの手続を要せず直ちに行使できないこととなり、当該新株予約権は承継相続人の相続人には相続されない。
- ① Stock acquisition rights may be exercised with respect to a portion of the number of stock acquisition rights allotted. However, each stock acquisition right may be partially exercised only when the number of shares to be issued upon exercise of the stock acquisition right is an integral multiple of one share of the Company.
 - ② The stock acquisition rights may be exercised only to the extent that the total annual exercise price of the stock acquisition rights (from January 1 to December 31) does not exceed 12 million yen (if the maximum annual exercise price, which is one of the tax qualification requirements, is changed due to an amendment to laws and regulations, the maximum amount after such change.)
 - ③ If the holder of stock acquisition rights (stock acquisition right holder) waives his/her stock acquisition rights, he/she may not exercise such stock acquisition rights.
 - ④ In the event of the death of a stock acquisition right holder, one person shall succeed to said stock acquisition rights with the approval of the Board of Directors of the Company by the date elapsing one month from the date of inheritance and with the agreement of all heirs of said stock acquisition right holder by the date elapsing six months from the date of inheritance. (Successor Heir). The succeeding heir may inherit said stock acquisition rights and exercise said stock acquisition rights in accordance with the provisions of (3) and (4) above, provided that the succeeding heir has notified the Company in writing to that effect by the expiration date of six months after the date of inheritance of said stock acquisition rights. However, if the succeeding heir dies after succeeding to such stock

acquisition rights, such stock acquisition rights shall immediately become unexercisable without any procedures and shall not be inherited by the heirs of the succeeding heir.

- (10). 新株予約権の行使により株式を発行する場合における増加する資本金及び資本準備金に関する事項

Matters concerning capital stock and capital reserve to be increased in the event of the issuance of shares upon the exercise of stock acquisition rights

- ① 新株予約権の行使により株式を発行する場合において増加する資本金の額は、会社計算規則第 17 条第 1 項の規定に従い算出される資本金等増加限度額の 2 分の 1 の金額とし、計算の結果 1 円未満の端数が生じる場合はその端数を切上げた額とする。

The amount of capital to be increased by the issuance of shares upon exercise of stock acquisition rights shall be half of the maximum amount of increase in capital, etc., as calculated in accordance with the provisions of Article 17, Paragraph 1 of the Corporate Accounting Rules. Any fraction of less than one yen resulting from the calculation shall be rounded up to the nearest one yen.

- ② 新株予約権の行使により株式を発行する場合において増加する資本準備金の額は、前号記載の資本金等増加限度額から前号に定める増加する資本金の額を減じた額とする。

The amount of capital reserve to be increased in the event of the issuance of shares upon the exercise of stock acquisition rights shall be the amount obtained by subtracting the amount of capital to be increased as stipulated in the preceding item from the maximum amount of increase in capital, etc. as stated in the preceding item.

- (11). 新株予約権の行使により生じる端数についての取決め

Arrangement regarding fractions resulting from the exercise of stock acquisition rights

新株予約権を行使した新株予約権者に交付する株式の数に 1 株に満たない端数がある場合には、これを切り捨てるものとする。

Any fraction of less than one share in the number of shares to be issued to holders of stock acquisition rights who exercised their stock acquisition rights shall be rounded down.

(1). 新株予約権の発行の目的

中長期的な当社の業績拡大及び企業価値向上の増大を目指すに当たり、より一層意欲及び士気を向上させ、当社の結束力をさらに高めることを目的として、当社の監査役に対して、無償にて新株予約権を発行するものであります。

We will issue stock acquisition rights without compensation to our auditors for the purpose of further increasing their motivation and morale and enhancing the Company's cohesion as it aims to expand the Company's performance and increase its corporate value over the medium to long term.

(2). 募集新株予約権の総数

Total number of offered stock acquisition rights

550 個

550 units

(3). 新株予約権の割当を受ける者

Persons to whom stock acquisition rights are allocated

監査役 Our auditors 3名 3people

(4). 募集新株予約権の払込金額

Amount to be paid for offered stock acquisition rights

新株予約権と引換えに払込みを要しない。

No payment is required in exchange for stock acquisition rights.

(5). 募集新株予約権の割当日

Allotment date of offered stock acquisition rights

2022年10月17日

October 17, 2022

(6). 新株予約権の目的である株式の種類、内容及び数

Type, description and number of shares to be issued upon exercise of stock acquisition rights

各新株予約権の目的である株式の種類及びその数（以下「付与株式数」という。）は、当社普通株式1株とする。

各新株予約権の行使に際して出資される財産の価額又はその算定方法

各新株予約権の行使に際して出資される財産の価額は、新株予約権の行使に際して払込みをすべき1株当たりの金額（以下「行使価額」という。）に、付与株式数を乗じた金額とする。

The type and number of shares to be issued upon exercise of each stock acquisition right (Number of Granted Shares) shall be one (1) share of common stock of the Company.

The value of assets to be contributed upon exercise of each stock acquisition right shall be the amount per share to be paid upon exercise of the stock acquisition right (Exercise Price) multiplied by the Number of Granted Shares.

(7). 新株予約権の行使価額

Exercise price of stock acquisition rights

新株予約権 1 個あたりの行使価額は、13,500 円とする。

The exercise price per stock acquisition right shall be 13,500 yen.

(8). 新株予約権を行使することができる期間

Period during which stock acquisition rights may be exercised

2024 年 10 月 15 日から 2032 年 10 月 14 日までとする。ただし、権利行使の最終日が当社の休日にあたる場合にはその前営業日を権利行使の最終日とする。

The period shall be from October 15, 2024 to October 14, 2032. However, if the last day of the exercise period falls on a holiday of the Company, the last day of the exercise period shall be the preceding business day.

(9). 新株予約権の行使の条件

Conditions for exercise of stock acquisition rights

- ① 新株予約権は、割り当てられた新株予約権の個数の一部につき、これを行使することができるものとする。但し、各新株予約権の一部行使は、その目的たる株式の数が当社の 1 株の整数倍となる場合に限り、これを行うことができる。
- ② 新株予約権は、新株予約権の行使価額の年間（1 月 1 日から 12 月 31 日まで）の合計額が金 1,200 万円（法令の改正により税制適格要件のひとつである年間行使価額の上限金額が変更された場合には、その変更後の上限金額。）を上回らない範囲でのみ行使することができる。
- ③ 新株予約権を保有する者（以下「新株予約権者」という。）が新株予約権を放棄した場合には、当該新株予約権を行使できないものとする。
- ④ 新株予約権者が死亡した場合には、相続発生日から 1 ヶ月を経過する日までに当社の取締役会の承認があり、かつ、相続発生日から 6 ヶ月を経過する日までに当該新株予約権者の相続人全員の合意により当該新株予約権の承継者を 1 名（以下、この者を「承継相続人」という。）に限定してその旨を当社所定の書面で当社に通知した場合に限り、承継相続人は当該新株予約権を相続し、(3)及び(4)の定めに従い行使することができる。

但し、承継相続人が当該新株予約権を承継したのちに死亡した場合には、何らの手続を要せず直ちに行使できないこととなり、当該新株予約権は承継相続人の相続人には相続されない。

- ① Stock acquisition rights may be exercised with respect to a portion of the number of stock acquisition rights allotted. However, each stock acquisition right may be partially exercised only when the number of shares to be issued upon exercise of the stock acquisition right is an integral multiple of one share of the Company.
- ② The stock acquisition rights may be exercised only to the extent that the total annual exercise price of the stock acquisition rights (from January 1 to December 31) does not exceed 12 million yen (if the maximum annual exercise price, which is one of the tax qualification requirements, is changed due to an amendment to laws and regulations, the maximum amount after such change.)
- ③ If the holder of stock acquisition rights (stock acquisition right holder) waives his/her stock acquisition rights, he/she may not exercise such stock acquisition rights.
- ④ In the event of the death of a stock acquisition right holder, one person shall succeed to said stock acquisition rights with the approval of the Board of Directors of the Company by the date elapsing one month from the date of inheritance and with the agreement of all heirs of said stock acquisition right holder by the date elapsing six months from the date of inheritance. (Successor Heir). The succeeding heir may inherit said stock acquisition rights and exercise said stock acquisition rights in accordance with the provisions of (3) and (4) above, provided that the succeeding heir has notified the Company in writing to that effect by the expiration date of six months after the date of inheritance of said stock acquisition rights. However, if the succeeding heir dies after succeeding to such stock acquisition rights, such stock acquisition rights shall immediately become unexercisable without any procedures and shall not be inherited by the heirs of the succeeding heir.

(10). 新株予約権の行使により株式を発行する場合における増加する資本金及び資本準備金に関する事項

Matters concerning capital stock and capital reserve to be increased in the event of the issuance of shares upon the exercise of stock acquisition rights

- ① 新株予約権の行使により株式を発行する場合において増加する資本金の額は、会社計算規則第17条第1項の規定に従い算出される資本金等増加限度額の2分の1の金額とし、計算の結果1円未満の端数が生じる場合はその端数を切上げた額とする。

The amount of capital to be increased by the issuance of shares upon exercise of stock acquisition rights shall be half of the maximum amount of increase in capital, etc., as calculated in accordance with the provisions of Article 17, Paragraph 1 of the Corporate Accounting Rules. Any fraction of less than one yen resulting from the calculation shall be rounded up to the nearest one yen.

- ② 新株予約権の行使により株式を発行する場合において増加する資本準備金の額は、前号記載の資本金等増加限度額から前号に定める増加する資本金の額を減じた額とする。

The amount of capital reserve to be increased in the event of the issuance of shares upon the exercise of stock acquisition rights shall be the amount obtained by subtracting the amount of capital to be increased as stipulated in the preceding item from the maximum amount of increase in capital, etc. as stated in the preceding item.

- (11). 新株予約権の行使により生じる端数についての取決め

Arrangement regarding fractions resulting from the exercise of stock

新株予約権を行使した新株予約権者に交付する株式の数に1株に満たない端数がある場合には、これを切り捨てるものとする。

Any fraction of less than one share in the number of shares to be issued to holders of stock acquisition rights who exercised their stock acquisition rights shall be rounded down.

以上

End of document